

|                                                                                                                                   |                       |                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------|
|  ZAGREB<br>UPRAVLJANJE<br>SPORTSKIM<br>OBJEKTIMA | <b>UPIT ZA PONUDU</b> | Datum: 27.06.2025.<br>Stranica: 1 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------|

|             |                                                                                               |                                       |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| NARUČITELJ: | Upravljanje sportskim objektima<br>Trg Krešimira Ćosića 11, Zagreb 10 000<br>OIB: 59365213244 | E-mail: uso.nabava@sportskiobjekti.hr |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|

|           |                                                             |
|-----------|-------------------------------------------------------------|
| UPIT br.: | 2025-633<br>USLUGA RONIOCA S OPREMOM ZA ČIŠĆENJA DNA BAZENA |
|-----------|-------------------------------------------------------------|

1. **Cijena ponude** izražava se za cjelokupan predmet nabave. **U cijeni ponude uračunati su svi troškovi i popusti bez poreza** na dodanu vrijednost koji se iskazuje zasebno iza cijene ponude. Cijena svake stavke troškovnika smije biti iskazana s **najviše 2 (dvije) decimale**.
2. **Ispravci u ponudi** moraju biti izrađeni na način da su vidljivi ili dokazivi (npr. brisanje ili uklanjanje slova ili otisaka). Ispravci moraju uz navod datuma biti potvrđeni potpisom ponuditelja.
3. **Ukoliko se nudi roba koja je jednakovrijedna** predloženoj u troškovniku obvezno u ponudi priložiti dopis s popisom jednakovrijednih proizvoda kao i dokaze jednakovrijednosti.
4. **Ponuda mora sadržavati:**
  1. Popunjen ponudbeni list s cijenom ponude bez PDV-a i cijenom ponude s PDV-om, s naznakom datuma te ovjeren i potpisan od strane ponuditelja,
  2. Troškovnik, popunjen sukladno traženom u Upitu za dostavu ponude te ovjeren i potpisan od strane Ponuditelja,
  3. Dokumenti iz točke 5. Općih uvjeta,
  4. Potpisan i ovjeren obrazac Općih uvjeta (cijeli dokument),
  5. Obrazac "A-0" iz dokumentacije.

#### 5. Dostava ponude

Ponudu je moguće dostaviti osobnom predajom na adresi Naručitelja, poštom ili putem elektroničke pošte na mail adresu Naručitelja: uso.nabava@sportskiobjekti.hr

**U slučaju osobne predaje ili slanja poštom ponudu je potrebno uvezati** u jednu cjelinu na način da se onemogući naknadno vađenje ili umetanje listova ili dijelova ponude (npr. jamstvenikom i naljepnicom s žigom ponuditelja na poleđini) i označiti rednim brojem stranica na način da je vidljiv redni broj stranice i ukupan broj stranica ponude. Ponude trebaju biti napisane neizbrisivom tintom i potpisane.

Ponuda se dostavlja na adresu:

**Upravljanje sportskim objektima - Služba nabave  
Matka Baštijana 52A  
10000 Zagreb**

Ponuda koja nije izrađena sukladno navedenim uvjetima i nema sve gore navedene elemente smatrati će se neprihvatljivom.

Zahtjev za dodatnim informacijama vezanim uz upit za ponudu i troškovnik možete poslati na e-mail uso.nabava@sportskiobjekti.hr.

Procijenjena vrijednost nabave: 20.000,00 EUR

Mjesto isporuke: Grad Zagreb.

Naručitelj se obvezuje ovjereni neprijeporni dio računa isplatiti Ponuditelju u roku 30 dana od dana primitka E-računa.

**Kriterij odabira:** najniža cijena.

**Najpovoljnija ponuda:** prihvatljiva ponuda s najnižom cijenom ponude.

**Rok za dostavu ponuda je 03.07.2025. godine do 10:00 sati.**

**Otvaranje ponuda neće biti javno.**

Ponude pristigle nakon isteka roka za dostavu neće se otvarati, obilježavaju se kao zakašnjelo pristigle ponude te se odmah vraćaju gospodarskim subjektima koji su ih dostavili.

|                                                                                                                                        |                   |                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------------|
|  <b>ZAGREB</b> <b>UPRAVLJANJE SPORTSKIM OBJEKTIMA</b> | <b>TROŠKOVNIK</b> | Datum: 27.06.2025. |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------------|

|                    |                                                                                               |                                          |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| <b>NARUČITELJ:</b> | Upravljanje sportskim objektima<br>Trg Krešimira Ćosića 11, Zagreb 10 000<br>OIB: 59365213244 | E-mail:<br>uso.nabava@sportskiobjekti.hr |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|

|                  |          |
|------------------|----------|
| <b>UPIT br.:</b> | 2025-633 |
|------------------|----------|

|                           |  |                 |
|---------------------------|--|-----------------|
| <b>DOBAVLJAČ:</b>         |  | OIB:            |
| <b>Adresa dobavljača:</b> |  | E-mail:<br>Fax: |

|                  |  |
|------------------|--|
| <b>Napomena:</b> |  |
|------------------|--|

| R.br.                           | Tekstualni opis stavke                                                                                                                          | Ponuđeni proizvod tip/marka | Jed. mjere | Količina | Cijena stavke | Ukupna cijena stavke |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------|----------|---------------|----------------------|
| 1.                              | Usluge ronioca s ronilačkom opremom - čišćenje bazena pod vodom - vanjski bazen izrada i dostava izvješća sukladno Općim uvjetima Naručitelja   |                             | m2         | 3.000,00 |               |                      |
| 2.                              | Usluge ronioca s ronilačkom opremom - čišćenje bazena pod vodom - unutarnji bazen izrada i dostava izvješća sukladno Općim uvjetima Naručitelja |                             | m2         | 2.300,00 |               |                      |
| <b>CIJENA PONUDE bez PDV-a:</b> |                                                                                                                                                 |                             |            |          |               |                      |

Jediničnom cijenom stavke moraju biti obuhvaćeni svi troškovi i popusti za isporuku na paritetu FCO lokacija isporuke Naručitelja.

**VAŠU PONUDU OBAVEZNO DOSTAVITE NA OVOM OBRASCU.**

(potpis i pečat ponuditelja)

**PONUDBENI LIST****NARUČITELJ:**

Upravljanje sportskim objektima  
Trg Krešimira Ćosića 11, Zagreb 10 000

**PONUĐITELJ:**

OIB:

---

---

(upisati naziv i adresu)

(upisati OIB)

**PONUĐA BROJ:**

---

Ponuditelj je u sustavu PDV-a:

DA

NE

(zaokružiti)

Adresa za dostavu pošte:

---

Adresa e-pošte:

---

Kontakt osoba ponuditelja:

---

Za kontakt osobu:

Broj telefona

---

Broj mobitela

---

Broj faksa

---

**Broj predmeta:**

2025-633

**Predmet nabave:**

USLUGA RONIoca S OPREMOM ZA ČIŠĆENJA DNA BAZENA

**Cijena ponude bez PDV-a:**

---

**Iznos PDV-a:**

---

**Cijena ponude s PDV-om:**

---

**Rok valjanosti ponude:**

30 dana

**Mjesto isporuke:**

Grad Zagreb

Traženi najduži **rok isporuke/izvršenja** od dana primitka narudžbenice: 92 dana**Ponuđeni rok isporuke/izvršenja:**

---

 dana

Potpisom ponuditelj prihvaća sve uvjete i odredbe iz ovog Ponudbenog lista i dostavljanog Upita za ponudu.

**M.P.**

---

(potpis ponuditelja)

U

---

(mjesto)

---

(datum)

, god.

## Obrazac A-0

**Upravljanje sportskim objektima - Služba nabave**  
**Matka Baštijana 52A**  
**10000 Zagreb**

Predmet: 2025-633  
*USLUGA RONIoca S OPREMOM ZA ČIŠĆENJA DNA BAZENA*

Rok za predaju: **03.06.2025 10:00**

PONUĐITELJ: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**NE OTVARAJ**



UPRAVLJANJE SPORTSKIM OBJEKTIMA  
USLUGA RONIoca S OPREMOM ZA ČIŠĆENJA dna BAZENA  
OPĆI UVJETI

**1. OPIS PREDMETA NABAVE**

Dokumentacija za izradu ponuda sastoji se od **Upita, Troškovnika, Ponudbenog lista, Općih uvjeta i A0 obrasca.**

Naručitelj ima potrebu za uslugom ronioca s opremom za redovna čišćenja dna bazena Ustanove za upravljanje sportskim objektima za period od 3 ( tri ) mjeseca.

**2. POSEBNI UVJETI**

Ponuditelj je prilikom isporuke usluge dužan dostaviti izvješće o izvršenim uslugama.

Vrijeme isporuke odabrani ponuditelj je dužan usuglasiti s kontakt osobom naručitelja. Zahtjev za potrebom ove usluge Naručitelj će javiti email-om, a Pružatelj usluge se treba odazvati u roku od 24 sata.

Ponuditelj je prilikom isporuke usluge obvezan pridržavati se zakonske regulative, pravila struke te osiguranje provedbe zaštite na radu .

Ponuditelj je dužan obavljati uslugu na vlastitu odgovornost, osigurati radnike i okoliš.

**3. CIJENA PONUDE I KRITERIJ ODABIRA PONUDE**

**Cijena ponude:** Ponuda se dostavlja sa cijenom u eurima bez PDV-a. Jediničnom cijenom moraju biti obuhvaćeni svi troškovi na paritetu FCO lokacija Naručitelja.

Jedinične cijene navedene u Troškovniku moraju biti iskazane bez obračunatog PDV-a.

U cijenu ponude moraju biti uračunati svi troškovi i popusti, bez poreza na dodanu vrijednost, koji se iskazuje zasebno iza cijene ponude. Za sve stavke troškovnika moraju biti iskazane cijene.

Jedinične cijene svake stavke troškovnika smiju biti iskazane s najviše 2 (dvije decimale) za niti jednu stavku troškovnika nije dopušteno jediničnu cijenu izraziti s „0,00“ eura“.

Cijena ponude je nepromjenjiva, za cijelo vrijeme trajanja ugovora.

Naručitelj će ovisno o potrebama osigurati sredstva i pribor za čišćenje .

**U cijenu ponude bez PDV-a moraju biti uračunati svi troškovi i popusti, uključujući:**

Kompletnu ronilačku opremu, trošak puta i izradu izvješća o izvršenim uslugama.

**Kriterij odabira ponude:** najniža cijena.

Naručitelj će uspoređivati cijene ponuda bez poreza na dodanu vrijednost.

#### **4. ROK ISPORUKE, LOKACIJA I KONTAKT OSOBE**

Način izvršenja: **narudžbenica**

Rok isporuke: **tri mjeseca od izdavanja narudžbenice**

**Lokacija isporuke: otvoreni i zatvoreni bazeni Ustanove za upravljanje sportskim objektima i to:**

Sportski park "Mladost", , Jarunska 1, 1/B, 3, 3/A, 3/B, 5, Zagreb

Sportsko rekreacijski centar "Šalata", Schlosserove stube 2, Zagreb

Bazenski kompleks SRC Svetice, Divka Budaka 21, Zagreb

Bazenski kompleks "Utrina", Kombolova 4a, Zagreb

Zimsko plivalište "Mladost", Trg Krešimira Čosića 10, Zagreb

Bazen Srednje škole Novi Jelkovec, Ulica Vladimira Stahuljaka 5, Sesvete

Zatvoreni bazen uz OŠ Iver, Mladena Halape 6, Sesvetski Kraljevec

**Kontakt osoba Naručitelja: Igor Lisičak, 091/4040-276**

#### **5. DOKUMENTI KOJIMA PONUDITELJ DOKAZUJE UVJETE SPOSODNOSTI**

- Izvršitelj mora dokazati upis u sudski, obrtni, strukovni ili drugi odgovarajući registar države sjedišta gospodarskog subjekta. Upis u registar dokazuje se odgovarajućim izvodom. Izvod ne smije biti stariji od tri mjeseca računajući od datuma upita za ponudu.
- Potvrdu porezne uprave o stanju duga ili jednakovrijedni dokument nadležnog tijela države sjedišta gospodarskog subjekta. Potvrda ne smije biti starija od datuma upita za ponudu.

Izvršitelj koji nije ispunio obvezu plaćanja dospjelih poreznih obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje, osim ako je gospodarskom subjektu sukladno posebnim propisima odobrena odgoda plaćanja navedenih obveza, biti će isključen iz postupka ocjene ponuda te će njegova ponuda biti označena NEPRIHVATLJIVOM.

Sve dokaze sposobnosti koji se prilažu uz ponudu Izvršitelji mogu dostaviti u neovjerenoj preslici. Neovjerenom preslikom smatra se i neovjereni ispis elektroničke isprave.

Nakon otvaranje ponude Naručitelj može od najpovoljnijeg Izvršitelja zatražiti dostavu izvornika ili ovjerenih preslika svih onih dokumenata koji su bili traženi, a koje izdaju nadležna tijela.

#### OBRAZOVNE I STRUČNE KVALIFIKACIJE PRUŽATELJA USLUGE

- Ponuditelj je u svrhu dokazivanja sposobnosti stručnih osoba ,a koje će biti uključene u izvršavanje usluga dužan priložiti popis stručnih osoba u obliku izjave te je istu obvezan vlastoručno potpisati.

Gospodarski subjekt mora posjedovati i dostaviti slijedeća uvjerenja

- Preslike uvjerenja o osposobljenosti - iskaznica za djelatnike - ronioce izdano od Hrvatskog ronilačkog saveza za sve stručne osobe navedene u izjavi popisa stručnih osoba.

#### 6. JAMSTVA

##### Jamstvo za uredno ispunjenje ugovora: DA

U roku od 5 (pet) dana od potpisa ugovora ili dostave narudžbenice u visini 10% vrijednosti ugovora bez PDV-a.

Jamstvo za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi podnosi se u obliku bankarske garancije, koja mora biti neopoziva, bezuvjetna i plativa na poziv ili zadužnice ovjerene kod javnog bilježnika ili uplatom novčanog pologa u korist računa naručitelja.

Jamstvo za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi mora biti valjano **minimalno 30 dana** duže od isteka roka izvršenja ugovora.

Navedeno jamstvo dostavlja se na adresu: **UPRAVLJANJE SPORTSKIM OBJEKTIMA, Služba nabave, Matka Baštijana 52 A, 10000 Zagreb.**

#### 7. JEZIK I PISMO NA KOJEM SE IZRAĐUJE PONUDA

Ponuda se izrađuje na hrvatskom jeziku i latiničnom pismu.

Ukoliko su neki od dokumenata i/ili dokaza traženih dokumentacijom o nabavi na stranom jeziku, gospodarski subjekt je dužan dostaviti i prijevod dokumenta/dokaza na hrvatski jezik.

Ako je bilo koji drugi dokument ponuditelja, izdan na stranom jeziku, a ovom dokumentacijom o nabavi nije drukčije određeno, ponuditelj ga mora dostaviti zajedno s prijevodom na hrvatski jezik.

Ukoliko dostavljeni prijevod (koji nije ovjeren) ostavlja nejasnoće koje onemogućavaju naručitelja da donese nedvojbenu odluku o nekoj odlučnoj činjenici, naručitelj zadržava pravo i to primjenom odredbe članka 263. stavka 2. Zakona o javnoj nabavi u svrhu objašnjenja i nadopune, zatražiti dostavu ovjerenog prijevoda u odnosu na isprave potvrde taksativno navedene u članku 265. Zakona o javnoj nabavi.

Iznimno je moguće navesti pojmove, nazive projekata ili publikacija i sl. na stranom jeziku te koristiti međunarodno priznat izričaj, odnosno tzv. internacionalizme, tuđe riječi i prilagođenice.

## **8. ROK, NAČIN I UVJETI PLAĆANJA**

Predujem isključen.

Fakturiranje se vrši mjesečno.

Plaćanje će se izvršiti temeljem ispostavljenog e-računa u roku 30 dana za neosporno izvršenu uslugu najma.

Izdavanje računa od strane odabranog ponuditelja sukladno Zakonu o elektroničkom izdavanju računa u javnoj nabavi (NN 94/18).

Za zakašnjela plaćanja ponuditelj ima pravo obračunati zateznu kamatu maksimalno u visini važeće eskontne stope Hrvatske narodne banke.

## **9. POSEBNI UVJETI ZA IZVRŠENJE UGOVORA I DRUGI PODACI KOJE NARUČITELJ SMATRA POTREBNIM**

Ugovaratelj je obvezan tijekom izvršenja ugovora o nabavi pridržavati se primjenjivih obveza u području prava okoliša, socijalnog i radnog prava, uključujući kolektivne ugovore, a osobito obvezu isplate ugovorene plaće ili odredaba međunarodnog prava okoliša, socijalnog i radnog prava.

Ne primjenjuju se trgovački običaji (uzance).

Ako ugovaratelj ne izvrši obveze u ugovorenim rokovima (rokovima propisanim kod jamstva za uredno ispunjenje, rokovima iz točke 4. Općih uvjeta) dužan je naručitelju platiti ugovornu kaznu u iznosu 0,5 % od ukupno ugovorene vrijednosti za svaki dan zakašnjenja te nadoknaditi naručitelju sve eventualne troškove i štetu koja bi iz toga proizašla.

Ukupni iznos ugovorne kazne ne može biti veći od 10 % od ukupno ugovorene vrijednosti (bez PDV-a).

Naručitelj ima pravo na ugovornu kaznu u slučaju da ugovaratelj ne ispuni bilo koju svoju ugovornu obvezu, ili ako zakasni s njezinim ispunjenjem ili ako je neuredno ispuni.

Naručitelj zadržava pravo na ugovornu kaznu i u slučaju primitka zakašnjelog ispunjenja ugovorne obveze.

Naručitelj ima pravo iznos ugovorne kazne odbiti od bilo koje privremene ili okončane situacije-računa ili naplatiti putem jamstva za uredno ispunjenje ugovora.

Pravo na ugovornu kaznu ne umanjuje niti isključuje pravo naručitelja na naknadu eventualne štete preko iznosa ugovorne kazne.

Odredbe o ugovornoj kazni neće se primjenjivati, ako je ugovoreni rok prekoračen uslijed više sile ili krivnjom trećih osoba, a što ugovaratelj mora dokazati.

Plaćanje ugovorne kazne ne oslobađa ugovaratelja obveze izvršenja predmeta nabave.

**Ukoliko posebni i ostali uvjeti nisu ispunjeni tijekom izvršenja ugovora koji su predmet nabave, naručitelj će raskinuti ugovor o javnoj nabavi i naplatiti jamstvo za uredno ispunjenje ugovora, ukoliko drugačije nije propisano dokumentacijom o nabavi.**

UPRAVLJANJE SPORTSKIM OBJEKTIMA  
USLUGA RONIoca S OPREMOM ZA ČIŠĆENJA DNA BAZENA  
OPĆI UVJETI

Ukoliko je ugovaratelj stranac, njegovi zakonski zastupnici i/ili osobe zadužene za kontakt s naručiteljem i/ili traženi stručnjaci se moraju pridržavati važećih zakona i propisa koji reguliraju rad i boravak stranaca u Republici Hrvatskoj (Zakon o strancima (NN 133/20, 114/22, 151/22)).

Isti moraju osigurati stalnu uslugu prevođenja na hrvatski jezik o svom trošku, ukoliko ne poznaju hrvatski jezik.

Svi poslovi se moraju obavljati u skladu sa Zakonom o zaštiti na radu (NN 71/14, 118/14, 154/14, 94/18 i 96/18), Pravilnikom o zaštiti na radu na privremenim gradilištima (NN 48/2018) i Pravilnikom

o osposobljavanju i usavršavanju iz zaštite na radu te polaganju stručnog ispita (NN 142/21), *Zakonom o održivom* gospodarenju otpadom (NN 84/21) te pravilnicima koji reguliraju odstranjivanje, prijevoz i zbrinjavanje neopasnog i opasnog otpada (posebice Azbesta).

Odabrani Ponuditelj je obvezan ugrađivati materijale i proizvode sukladno Zakonu o tehničkim zahtjevima za proizvode i ocjenjivanje sukladnosti (NN 126/21), Pravilniku o tijelima, dokumentaciji i postupcima tržišta građevnih proizvoda (NN 118/19), Zakonu o građevnim proizvodima (NN 76/13, 30/14, 130/17, 39/19 i 118/20) i Zakonu o zaštiti okoliša (NN 80/13, 153/13, 78/15, 12/18, 118/18) i drugim odgovarajućim propisima, za što treba predložiti odgovarajuće dokaze na zahtjev internog nadzora.

#### **10. RASKID UGOVORA / NARUDŽBENICE**

Izvršitelj se je dužan pridržavati rokova i kvalitete propisanim u Općim uvjetima i Troškovniku. Ukoliko Izvršitelj odstupa od rokova i tražene kvalitete, Naručitelj može raskinuti Ugovor / Narudžbenu i ne snosi nikakve dodatne troškove iz tog naslova. U tom slučaju Izvršitelju će biti plaćeno samo onaj dio usluge koji je izveden u traženoj kvaliteti, prema troškovničkim opisima, tehničkoj specifikaciji i u traženim rokovima.

Za zakašnjenja plaćanja ponuditelj ima pravo obračunati zateznu kamatu maksimalno u visini važeće eskontne stope Hrvatske narodne banke.

#### **11. IZJAVA PONUDITELJA:**

**Poznate su nam ove Opće napomene i uvjeti nudića temeljem kojih je sastavljena naša ponuda: prihvaćamo ih u cijelosti te njihovom ovjerom prihvaćamo sve njihove odredbe.**

U \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ 2025.

ZA PONUDITELJA:

M.P.

\_\_\_\_\_

(pečat i potpis ovlaštene osobe)